

- 1. MEASURING PRINCIPLE  
MESSPRINZIP  
PRINCIPE DE MESURE  
PRINCIPIO DI MISURA  
INDUCTIVE  
INDUCTIV  
INDUCTIVE  
INDUTTIVO
- 2. SUPPLY VOLTAGE  
SPEISESPANNUNG  
TENSION D'ALIMENTATION  
TENSIONE D'ALIMENTAZIONE  
PULSE  
IMPULS 5 ... 15 V DC  
IMPULSION  
IMPULSO
- 3. CURRENT CONSUMPTION  
STROMAUFNAHME  
CONSUMATION DE COURANT  
ASSORBIMENTO DI CORRENTE  
MAX. 100 mA
- 4. WORKING TEMPERATURE RANGE  
BETRIEBSTEMPERATURBEREICH  
TEMPERATURES DE FONCTIONNEMENT  
TEMPERATURE DI SERVICE  
-40°C ... +130°C
- 5. HEAT RESISTANCE  
WÄRMESTANDIGKEIT  
RESISTANCE THERMIQUE  
130°C
- 6. MEASURING RANGE  
MESSBEREICH  
ZONE DE MESURE  
CAMPO DI MISURA  
16 mA
- 7. PRECISION (LINEARITY AND HYSTERESIS)  
GENAUIGKEIT (LINEARITÄT UND HYSTERESE)  
PRECISION (LINEARITE ET HYSTERESIS)  
PRECISIONE (LINEARITA E ISTERESI)  
±3 % FULL SCALE
- 8. KIND OF PROTECTION WITH FLANGED SENSOR AND INSTALLED PLUG  
SCHUTZART MIT ANGEFLANSCHEM WEGSENSOR UND MONTIERTEM STECKER  
IP 66 A  
TYPE DE PROTECTION AVEC DETECTEUR BRIDE ET FICHE MONTÉE  
PROTEZIONE CON SENSORE FLANGIATO E CONTATTO A SPIGA MONTATO
- 9. LENGTH OF CABLE BETWEEN SENSOR AND ELECTRONICS  
KABELLÄNGE ZWISCHEN SENSOR UND ELEKTRONIK; MAX. 12 m  
LONGUEUR DU CABLE ENTRE DETECTEUR ET ELECTRONIQUE  
LUNGHEZZA DEL CAVO TRA SENSORE E CENTRALINA ELETTRONICA
- 10. DISTANCE SENSOR 441 100 000 0 CAN ONLY BE OPERATED IN CONNECTION WITH AN APPROPRIATE ADAPTATION CIRCUIT  
WEGSENSOR 441 100 000 0 KANN NUR IN VERBINDUNG MIT EINER GEEIGNETEN ANPASSERSCHALTUNG BETRIEBEN WERDEN  
LE DETECTEUR DE DISTANCE 441 700 000 0 NE PEUT ETRE OPERE QU'EN CONNEXION AVEC UN CIRCUIT D'ADAPTATION APPROPRIE  
IL SENSORE DI POSIZIONE 441 100 000 0 NE PUO' FUNZIONARE SOLO IN ABBINAMENTO CON UN CIRCUITO DI ADATTAMENTO APPROPRIATO

	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	
WABCO			441 100 000 0		605		2 / 2	
ES-52-06			ORIGINAL		10 09-01/31			